

## STUDIENFACHBESCHREIBUNG

Semmelweis Universität, Fakultät für Zahnheilkunde, **Studiengang Zahnmedizin**

Institut für Fachsprachen

**Bezeichnung des Studienfaches auf Ungarisch:** Német Szaknyelv IV.

**auf English:** German for Dentistry IV

**auf Deutsch:** Zahnmedizinische Fachsprache Deutsch IV.

**Kreditwert:** 2

**Semesterwochenstunden (insgesamt):** 28

**davon Vorlesung:**                      **Praktikum:** 28                      **Seminar:**

**Typ des Studienfaches:**    **Pflichtfach**                      **Wahlpflichtfach**                      **Wahlfach**

**In welchem Semester wird das Studienfach laut Musterstudienplan angeboten:**

**Angebotshäufigkeit des Studienfaches (pro Semester oder pro Jahr):** pro Semester

**Für den Unterricht des Faches zuständige Lehr- und Forschungsorganisationseinheit:** Institut für Fachsprachen

**Studienjahr:** 2023/2024

**Neptun-Code des Studienfaches:** FOSVNYE281\_4M

**Name Lehrbeauftragte/r:** dr. habil. Katalin Fogarasi

**Position:** Direktorin, PhD.,habil

**Arbeitsstelle, Kontaktdaten:** SE, Szaknyelvi Intézet /Institut für Fachsprachen, + 36-20-670-1330

[fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu](mailto:fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu)

**Lernziel des Studienfaches und seine Stelle im zahnmedizinischen Curriculum:**

Das Fach **Fachsprache Deutsch IV**. unterstützt die Studierenden beim Erwerb der für die Patientenversorgung, Patienteninformation und Dokumentation in diesen Bereichen erforderlichen professionellen Sprachkenntnisse durch die spezifischen beruflichen Situationen der Kinderzahnheilkunde und der präventiven Zahnheilkunde. Die Studierenden eignen sich diese fachsprachlichen Kompetenzen durch das Üben der kommunikativen Situationen an. Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Ziel des Kurses ist, die Studierenden von einem Mindestniveau B1 auf das Niveau der professionellen Fachkommunikation zu heben, die fachsprachlichen Kompetenzen zu fördern und zu vertiefen.

**Unterrichtsraum (Hörsaal, Seminarraum usw.) des Studienfaches:** H-1094 Budapest, Ferenc tér 15.

**Bei erfolgreicher Ableistung des Studienfaches erworbene Kompetenzen:**

- Hörverstehen: Verständnis eines professionellen Textes zu einem vertrauten beruflichen Thema
- Verständnis der Anamnese und der Krankheitsbeschreibung zu einem vertrauten beruflichen Thema
- authentische Durchführung eines Dialogs zwischen Zahnarzt und Zahnarzt sowie zwischen Zahnarzt und Patient zu einem vertrauten beruflichen Thema
- eine Zusammenfassung eines ungarischsprachigen Textes zu einem vertrauten Berufsthema in der Zielsprache

- authentische mündliche und schriftliche Ausführung von Einweisungen, Patienteninformationen und Krankengeschichte in der Zielsprache

**Studienvoraussetzung(en) für die Belegung bzw. fürs Absolvieren des Studienfaches; bei aufeinander aufbauenden, mehrsemestrigen Studienfächern die Möglichkeit / Vorbedingungen der gleichzeitigen Aufnahme von Studienfächern aufgrund der Beurteilung der Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: -**

**Minimale und maximale Anzahl der Plätze des Kurses; Kriterien für die Auswahl der Studierenden:**

Minimale Anzahl der Studierenden: 7 - Maximale Anzahl der Studierenden: 20

**Anmeldeverfahren:** über Neptun

**Ausführliche Thematik des Unterrichtsfaches:**

*(Die Beschreibung der Thematik des Studienfaches soll die Entscheidung über die Anerkennung von Studienleistungen in einem anderen Institut ermöglichen; die Thematik soll die zu erwerbenden Kenntnisse, die zu erwerbenden praktischen Kompetenzen und (Teil-)Kompetenzen) beinhalten.*

**Woche Themen**

1. Vorstellung, Studium, Studienfächer, Prüfungen.

Kompetenz: sich an der Universität und in den Fachbereichen zurechtfinden

2. Kinderzahnheilkunde. Der Zahndurchbruch und die Milchzähne

Kompetenzen: Patientenuntersuchung, Anweisungen, Information

3. Erhebung der Anamnese in Kinderzahnheilkunde

Kompetenzen: Patientenuntersuchung, Anweisungen, Information

4. Vorsorgeuntersuchungen. Pflege der Milchzähne

Kompetenzen: Patientenuntersuchung, Beratung, Information

5. Kinderzahnärztliche Behandlung

Kompetenzen: Anweisungen, Information

6. Zahnentwicklungsanomalien. Kieferorthopädie

Kompetenzen: Anweisungen, Beratung

7. Test

8. Präventive Zahnheilkunde

Kompetenzen: Erhebung der ICDAS-Kategorien, Information, Beratung

9. Präventive Zahnheilkunde

Kompetenzen: Erhebung des SiC Index, Information, Beratung

10. Zahnmedizinische Versorgung von Schwangeren, zahnmedizinische Vorsorgeuntersuchungen

11. Zahnmedizinische Versorgung älterer Patienten, Alterszahnheilkunde

Kompetenzen: Patientenuntersuchung, Anweisungen, Information

12. Zahnmedizinische Versorgung behinderter Patienten

Kompetenzen: Patientenuntersuchung, Anweisungen, Information

13. Endsemestertest. Präsentationen Referate

14. Evaluation, Prüfung mündlicher fachsprachlicher Kompetenzen

**Unterrichtsfächer (Pflicht- oder Wahlfächer), die sich mit Grenzfragen dieses Unterrichtsfaches befassen. Mögliche Themenüberschneidungen:-**

**Für die erfolgreiche Ableistung des Unterrichtsfaches erforderliche spezielle Studienarbeiten:-**

**Voraussetzungen für die Teilnahme an Lehrveranstaltungen und die Möglichkeit zum Nachholen von Praktika:** Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigtem Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

**Art von Leistungskontrollen während der Vorlesungszeit (Thematik und Zeitpunkt der Berichte, Klausuren usw., Möglichkeiten für Nachholen und Verbesserung):**

Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Abschlussprüfung: Woche 7      Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-6

Mündliche Prüfung: Woche 13-14 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-12

Nachholen der Fehlstunden und Notenkorrektur: außerhalb der Unterrichtsstunden.

Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse des schriftlichen Tests (Klausur) und der mündlichen Prüfung. Ein Test mit der Note „ungenügend“ muss wiederholt werden. Die schriftlichen Tests gehen zu 40 Prozent und die mündliche Prüfung zu 60 Prozent in die praktische Note ein.

0–49% = ungenügend (1)

50–60% = ausreichend (2)

61–75% = befriedigend (3)

76–89% = gut (4)

90–100% = sehr gut (5)

**Bedingungen für den Erwerb der Unterschrift:** Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten: Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests (mindestens 50%)

**Prüfungsform:-**

**Prüfungsanforderungen (Prüfungsthemen, Test-Pool):-**

**Art der Festlegung der Note. Möglichkeit und Bedingungen für das Anbieten einer Note:**

Es besteht keine Möglichkeit, eine Note zu empfehlen.

**Prüfungsform:**

**Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung:**

**Gedruckte, elektronische und online Leitfäden, Lehrbücher, Lernhilfen und Fachliteratur, zur Aneignung des Lernstoffes:**

von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.

**Unterschrift der/ des Lehrbeauftragten:**

**Unterschrift des Direktors der Trägerinstitution:**

**Datum der Einreichung:** 30. Juni 2023

**Gutachten des Unterrichts-, Kredit- und Kreditübertragungsausschusses:**

**Anmerkung des Dekanates:**

**Unterschrift des Dekans:**